

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 25 (1920)

**Artikel:** Lai Tainte Airie : légende  
**Autor:** Lièvre, Lucien  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-549813>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LAI TAINTÉ AIRIE

## Légende

---

- I. Mai grand'mère saivaie  
L'hichtoire di véy'temps;  
Nos l'écoutîn djasiaie  
Saidges et bîn contents,  
Tiain qu'elle était sietiaie  
L'uvie tchu son foinat  
Et qu'elle racontaie  
Des fées de ci coïnât.
- II. Dos lai toi de Milaindre  
Ais yé-t-în grand égrès;  
Niun ne déchan sain craindre  
Poi ci tchemîn secret  
Djônque bîn fond dos tiere,  
En in tchéte riugeain,  
Ou brillant, dain lais piere,  
Des diamants éyugeains.
- III. Çâ li que demoiraie,  
A temps des hâts baillis,  
Dain son mainté doéraie,  
Lai fée de ci pays.  
Lai douce Tainte Airie  
Chi boene a paysain,  
Qu'ai m'en vînt tot la grie  
Ran qu'en vos en djasain.
- IV. Ai m'en s'vînt d'aine fois  
Que mon pér' laboiraie  
Ai l'aivaie faim et soi  
Et ran pou savoiraie;  
Voili qu'à bout di tchain,  
Lai Tainte Arie se môte,  
Elle aipoitchaie di pain,  
Di pain pu blanc qu'le nôtre.
- V. Tiain nos nos sons mairiaie,  
Nos n'aivîn ran de ran,  
Que les euy's pou pueriaie  
Et nos tiuers de vaingt ans;  
Le d'joi qui botai l'voile,  
I trove en mai tschaimbrate  
In airtche pien de toile  
Pien d'étius aine ouratte.
- VI. Poi les belles mait'naies,  
Dain l'ave di frâ ru,  
Lai boine fée beugnaie  
Tote nue et sain bru;  
Pou ne p'être troubyaie  
Elle avaie faie aiv'tchi,  
Sé tiétiun lai voyaie  
Çoli lai fait paitchi.
- VII. Et voili qu'în bé djoé,  
In djüne cavalié  
Se catché dain lai toé  
Pou lai vouer se beugnie.  
Tiain qu'elle révisai  
Ci courieux sain vertu,  
En vouévre se tchaindgeai:  
An ne l'on pu revu.

LUCIEN LIÈVRE.